

**Germania-Berlino: Servizi di riparazione di navi**  
**OJ S 119/2022 22/06/2022**  
**Avviso di aggiudicazione di appalto**  
**Servizi**

**Base giuridica:**  
Direttiva 2014/24/UE

---

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Spree-Havel  
Indirizzo postale: Mehringdamm 129  
Città: Berlin  
Codice NUTS: DE300 Berlin  
Codice postale: 10965  
Paese: Germania  
E-mail: [wsa-berlin@wsv.bund.de](mailto:wsa-berlin@wsv.bund.de)  
Tel.: +49 30-695320  
Fax: +49 30-69532201  
**Indirizzi Internet:**  
Indirizzo principale: <http://www.wsa-spree-havel.wsv.de>

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

**I.5. Principali settori di attività**

Altre attività: Verkehr

---

**Sezione II: Oggetto**

**II.1. Entità dell'appalto**

**II.1.1. Denominazione**

Instandsetzungsarbeiten und Ersatzbeschaffung eines Hubsteigers auf dem HB 2673 (Krake)  
Numero di riferimento: 3816W-254.04/2673/0000:Instandsetzung HB Krake

**II.1.2. Codice CPV principale**

50241100 Servizi di riparazione di navi

**II.1.3. Tipo di appalto**

Servizi

**II.1.4. Breve descrizione**

Lieferung und betriebsfertiger Aufbau eines Hubsteigers auf Dem HB Krake. Dazu Demontage und Entsorgung des alten Hubsteigers einschl. Hydraulik, Elektrik und Ölentorgung. Änderung/ Erneuerung der schiffbaulichen Fundamente für den neuen Hubsteiger sowie Lieferung und betriebsfertige Installation der neuen Komponenten für die Hydraulik und Elektrik. Diverse Instandsetzungsarbeiten, Konservierungsarbeiten zum Erhalt eines neuen Unionszeugnisses.

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

#### **II.1.7. Valore totale dell'appalto**

Valore, IVA esclusa: 306 847,75 EUR

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE300 Berlin

Luogo principale di esecuzione: Sitz des Bieters, der den Zuschlag erteilt bekommt

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Lieferung und betriebsfertiger Aufbau eines Hubsteigers auf dem HB Krake und diverse Instandsetzungsarbeiten zum Erhalt eines neuen Unionszeugnisses.

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Criterio di qualità - Nome: Technischer Wert / Ponderazione: 30

Prezzo - Ponderazione: 70

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

### **Sezione IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Descrizione**

##### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

##### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

##### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

#### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.2.1. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

Numero dell'avviso nella GU S: [2021/S 247-653454](#)

##### **IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione**

##### **IV.2.9. Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione**

### **Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

---

Contratto d'appalto n.: 3816W-254.04/2673/0000:Instandsetzung HB Krake

**Denominazione:**

Instandsetzungsarbeiten und Ersatzbeschaffung eines Hubsteigers auf dem HB 2673 (Krake)

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

**V.2. Aggiudicazione di appalto****V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

28/04/2022

**V.2.2. Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 3

Numero di offerte ricevute da PMI: 0

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 3

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

**V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: Werft Malz GmbH

Città: Oranienburg OT Malz

Codice NUTS: DE40C Oder-Spree

Paese: Germania

Il contraente è una PMI: no

**V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto**

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 306 847,75 EUR

**V.2.5. Informazioni sui subappalti****Sezione VI: Altre informazioni**

---

**VI.3. Informazioni complementari****VI.4. Procedure di ricorso****VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Bundelkartellamt-Vewrgabekammer des Bundes

Indirizzo postale: Villemombler Straße 76

Città: Bonn

Codice postale: 53123

Paese: Germania

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

**VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Ein Vergabenachprüfungsantrag wegen einer Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist nach §160(3) Nr.4GWB nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung beim Bieter/Bewerber zulässig.

**VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

17/06/2022